

# Reprocesamiento higiénico




## HEINE GAMMA Stethoscope 3.1, 3.2 y 3.3

### Advertencia general e información de seguridad



**¡ADVERTENCIA!** Este símbolo advierte de una posible situación peligrosa. La no observancia de las indicaciones puede causar lesiones leves y medias.

**¡NOTA!** Este símbolo se emplea para la información, siempre que no puedan entrañar peligro.

	<p>Las instrucciones siguientes sobre el reacondicionamiento higiénico se deben poner en práctica conforme a las normas, leyes y directrices nacionales. Las medidas de reacondicionamiento descritas no sustituyen las reglas específicas aplicables para su institución/departamento.</p>
	<p>Efectúe una depuración higiénica si cree que el aparato ha podido resultar contaminado.</p> <p>HEINE Optotechnik GmbH &amp; Co. KG solo aprueba los agentes y procedimientos mencionados en estas instrucciones.</p> <p>El reprocesamiento higiénico deben llevarlo a cabo personas con la adecuada experiencia en higiene.</p> <p>Siga las indicaciones del fabricante del agente limpiador.</p> <p>Si se utiliza un método de reprocesamiento distinto al indicado en estas instrucciones, se debe aplicar un método de reprocesamiento autorizado y validado. Esto debe ser validado por el usuario, p. ej. el hospital o el fabricante de los aparatos de reprocesamiento.</p> <p>No se puede realizar una esterilización ni un reprocesamiento a máquina.</p> <p>No sumergir en líquido limpiador y preservar de la suciedad (para que no penetren líquidos limpiadores o cuerpos sólidos en el sistema de cámara hueca del estetoscopio)</p>
	<p>Antes de usarlo de nuevo, asegúrese de que el aparato esté completamente seco después de la limpieza.</p>
<p>Limitaciones del reprocesamiento</p>	<p>Compruebe periódicamente la integridad del dispositivo.</p>

## Desinfección con una toallita

### 1. Limpieza y desinfección manual



Asegúrese de que todas las superficies contaminadas estén lo suficientemente húmedas durante todo el tiempo de exposición indicado por el fabricante del desinfectante. En caso necesario, aumentar el número de procedimientos de limpieza con una toallita y/o el número de pasadas.

Antes del reprocesamiento, cierre la abertura del espéculo para evitar que penetren líquidos: Esto se realiza sujetando en una mano la conexión de tubo de la pieza para el pecho y girando 180° dicha pieza con la otra mano hasta que se perciba un clic.

#### Equipo

- Producto de limpieza, en caso necesario: enzimática (p. ej. neodisher MediClean)
- Toallitas desinfectantes: aminas cuaternarias (p. ej. Cleanisept Wipes, Mikrobac Tissues o Sani-Cloth AF3)

#### Modo de empleo

- En caso de que haya mucha suciedad, limpie primero con una toallita empapada en agente de limpieza antes de desinfectar con una toallita desinfectante.
- Limpie y desinfecte el dispositivo manualmente.
- Hay que prestar especial atención a las zonas de difícil acceso.
- Limpie minuciosamente las áreas tocadas.
- Después de desinfectar la pieza para el pecho, utilice un nuevo paño desinfectante.
- Debe realizar habitualmente un reprocesamiento más a fondo. Para ello, retire antes del reprocesamiento el aro de protección contra el frío y el aro de protección del espéculo y reprocese ambos aros y el estetoscopio por separado con una desinfección mediante frotado:
  - Limpie el aro de protección contra el frío y el aro de protección del espéculo con movimientos circulares en sus superficies interiores y exteriores al menos tres veces.
  - Utilice un paño desinfectante nuevo.
  - Limpie la membrana de la pieza para el pecho al menos tres veces con movimientos circulares.
  - Utilice un paño desinfectante nuevo.
  - Limpie el lado del espéculo de la pieza para el pecho al menos tres veces con movimientos verticales, horizontales y circulares. Al hacerlo, preste especial atención a los puntos de difícil acceso y a la abertura del espéculo.
  - Utilice un paño desinfectante nuevo.
  - Limpie el tubo del estetoscopio al menos tres veces con movimientos horizontales y verticales. Al hacerlo, preste especial atención a la zona donde se bifurca el tubo del estetoscopio.
  - A continuación, limpie el gancho tres veces con movimientos horizontales y verticales. Al hacerlo, preste especial atención a la zona de transición con el tubo del estetoscopio.
  - Limpie las olivas para los oídos tres veces con movimientos circulares. Al hacerlo, preste especial atención a la abertura de las olivas para los oídos.
  - Limpie a fondo la zona de transición entre las olivas para los oídos y el gancho.
- Para eliminar el desinfectante y secar después, hay que seguir las instrucciones proporcionadas por el fabricante del desinfectante.
- Antes de ensamblarlo de nuevo, preste atención a que todas las piezas estén completamente secas.



#### Inspección y comprobación del funcionamiento

- Comprobar el aparato en busca de contaminantes. Reprocesar de nuevo en caso necesario.
- Non utilizzate l'apparecchio se rilevate danneggiamenti.

### 3. Conservazione

- Conservare in modo da proteggere da ricontaminazione, polvere e umidità.